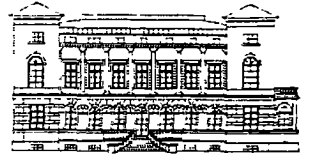


tB 2127

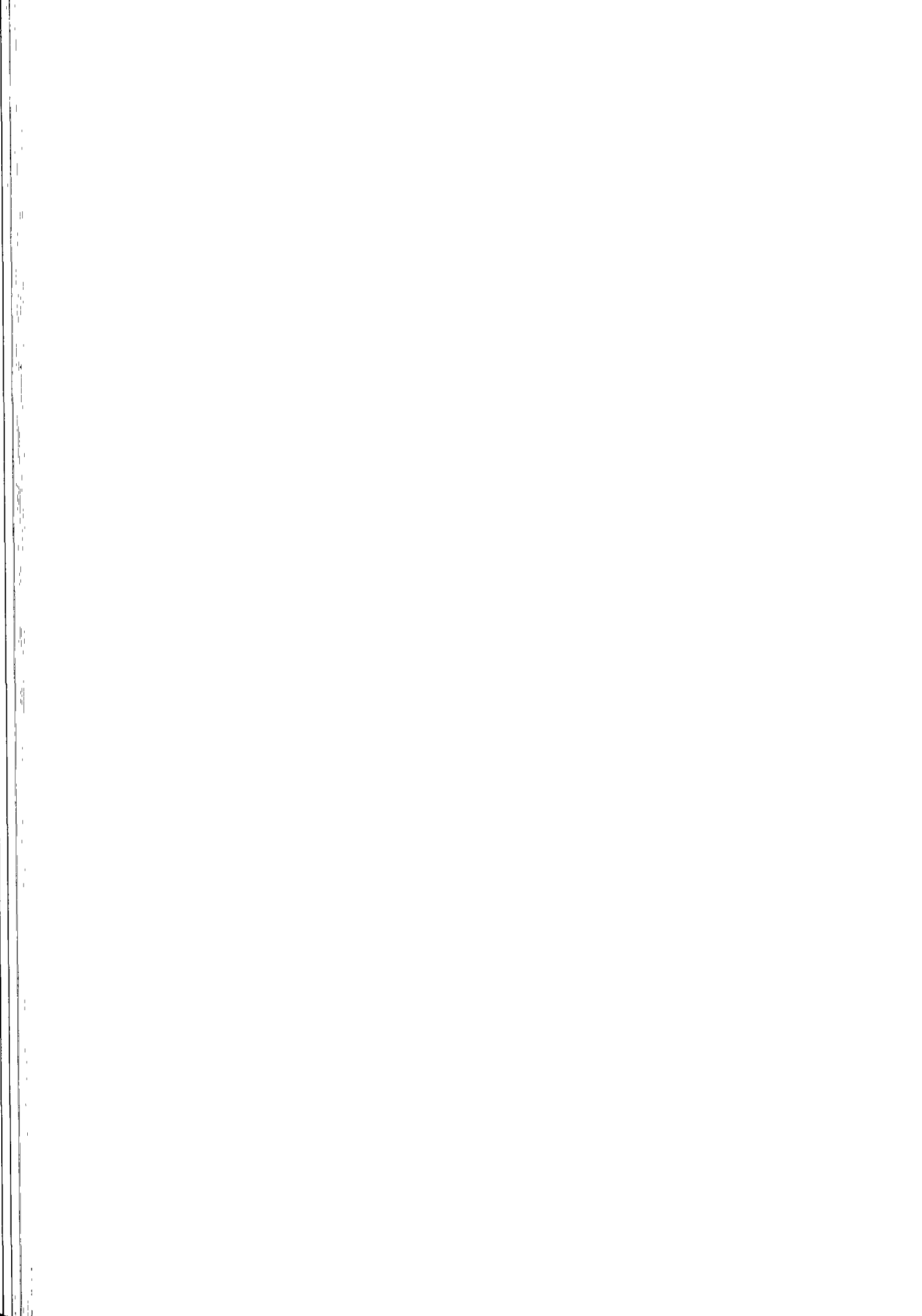
GEORG-ECKERT-INSTITUT  
FÜR  
INTERNATIONALE SCHULBUCHFORSCHUNG



# Jahresbericht

## 2002 ✓

I. Allgemeines .....	1
II. Publikationen .....	7
III. Veranstaltungen.....	9
IV. Öffentliche Vorträge .....	23
V. Bibliothek .....	24
VI. Stipendien.....	26



## I. Allgemeines

### 1. Gremien

#### Kuratorium

- Vorsitzender: Direktor des Bundesrats Prof. G.-B. Oschatz
- Stellv. Vorsitzender: MR Prof. Dr. H.-W. Poelchau

#### Ländervertreter:

Ltd. OSR H. Fedke	Berlin
Dr. C. Standke	Brandenburg
Direktor Dr. W. Fleischer-Bickmann	Bremen
OSR Dr. U. Heinrichs	Hamburg
RD C. Stillemunke	Hessen
Ministerin R. Jürgens-Pieper	Niedersachsen
MR Prof. Dr. H.-W. Poelchau	Nordrhein-Westfalen
H.-J. Langen	Rheinland-Pfalz
LMR Dr. W. Bach	Saarland
Direktorin MR'in P. Zeller ( <i>bis Oktober</i> )	Sachsen
RD H. Meyer-Albrecht ( <i>bis Oktober</i> )	Sachsen-Anhalt
MR U. Keudel	Schleswig-Holstein
Dr. C. Kindervater	Thüringen

#### Vom Nds. Ministerium für Wissenschaft und Kultur berufen:

VotrLegR I.Kl. W. H. Lauk, Auswärtiges Amt  
 W. Hirche, MdB  
 B. Litfin, MdL (Nds.)  
 Prof. Dr. H.-P. Harstick, TU Braunschweig  
 Prof. Dr. K. Hüfner, FU Berlin (UNESCO)  
 Prof. R. Wernstedt MdL (Nds.)  
 Direktor des Bundesrats Prof. G.-B. Oschatz  
 Dr. Stoltenberg, Bundesministerium f. Bildung u. Wissenschaft (*ab Mai*)

#### Für den Nds. Minister für Wissenschaft und Kultur als Vertreter der Rechtsaufsicht:

MDg Dr. Palandt (*bis September*), Vertreter: RD Forer

#### Der Vorsitzende des Haushaltsausschusses:

W. Hirche, MdB  
 Ständiger Vertreter: Ltd. OSR H. Fedke

#### Der Vorsitzende des Wissenschaftlichen Ausschusses.

Prof. Dr. Jörn Rüsen

Vertreter der wissenschaftlichen Mitarbeiter gem. § 4, Abs. 1 der Satzung des Georg-Eckert-Instituts: Prof. Dr. H. Schissler

Sitzungen:

Die 55. Sitzung fand am 18./19. April in Hannover, die 56. Sitzung am 14./15. November in Braunschweig statt.

### Wissenschaftlicher Ausschuss

Im Jahre 2002 wechselte die Mitgliedschaft im wissenschaftlichen Ausschuss. Bis November gehörten ihm an:

- Vorsitzender: Prof. Dr. Jörn Rüsen
- Stellv. Vorsitzender: Prof. Dr. R. Hahn, Universität Stuttgart

Prof. Dr. F. Adanır	Universität Bochum
Prof. Dr. G. Behrmann	Universität Potsdam
Prof. Dr. B. von Borries	Universität Hamburg
Prof. Dr. L. Cajani	Universität Rom
Prof. Dr. U. Daniel	Universität Braunschweig
Prof. Dr. E. Hinrichs	Universität Oldenburg
Prof. Dr. K. Hübner	Universität Berlin
Prof. Dr. W. Jacobmeyer	Universität Münster
Prof. Dr. D. Klose	Universität Potsdam
Prof. Dr. S. Lorentzen	Universität Trondheim
Prof. Dr. A. Pletsch	Universität Marburg
Prof. Dr. B. Schönemann	Universität Leipzig
Prof. Dr. W. Sperling	Universität Trier
Prof. Dr. J. Stadelbauer	Universität Freiburg
Prof. Dr. P. Weinbrenner	Universität Bielefeld
Prof. Dr. R. von Thadden	Universität Göttingen
Prof. Dr. Dr. h.c. K. Zernack	Freie Universität Berlin

Zum November 2002 wurde ein neuer wissenschaftlicher Ausschuss berufen. Ihm gehören an:

Vorsitzender: Prof. Dr. B. von Borries, Universität Hamburg

Stellv. Vorsitzender: Prof. Dr. J. Stadelbauer, Universität Freiburg

Prof. Dr. F. Adanır	Universität Bochum
Prof. Dr. G. Behrmann	Universität Potsdam
Prof. Dr. B. von Borries	Universität Hamburg
Prof. Dr. L. Cajani	Universität Rom
Prof. Dr. U. Daniel	Universität Braunschweig
Prof. Dr. H.-G. Haupt	Universität Bielefeld

Prof. Dr. E. Hinrichs	Universität Oldenburg
Prof. Dr. K. Hübner	Universität Berlin
Prof. Dr. W. Jacobmeyer	Universität Münster
Prof. Dr. C. Kleßmann	ZZF Potsdam
Prof. Dr. H. Kreuzmann	Universität Erlangen-Nürnberg
Prof. Dr. V. Lenhart	Universität Heidelberg
Prof. Dr. S. Lorentzen	Universität Trondheim
Prof. Dr. H.-J. Pandel	Universität Halle-Wittenberg
Prof. Dr. A. Pletsch	Universität Marburg
Prof. Dr. J. Reulecke	Universität Siegen
Prof. Dr. W. Sander	Universität Gießen
Prof. Dr. B. Schönemann	Universität Münster
Prof. Dr. W. Schreiber	Universität Eichstätt
Prof. Dr. H.-D. Schultz	Universität Berlin
Prof. Dr. J. Stadelbauer	Universität Freiburg
Prof. Dr. G. Steiner-Khamsi	Universität New York
Prof. Dr. R. von Thadden	Universität Göttingen
Prof. Dr. R. Wodak	Österr. Akademie der Wissenschaften Wien
Prof. Dr. Dr. K. Zernack	Freie Universität Berlin

#### Sitzungen:

Die 35. Sitzung des wissenschaftlichen Ausschusses fand am 22./23. November 2002 in Braunschweig statt.

#### Haushaltsausschuss

- Vorsitzender: W. Hirche (MdB) für das Kuratorium des Georg-Eckert-Instituts
- Ständiger Vertreter: Ltd. OSR H. Fedke (Senatsverwaltung für Schule, Jugend und Sport, Berlin)
- Vertreter der Rechtsaufsicht des Sitzlandes: RD Forer

#### Mitglieder:

Ltd. OSR Fedke, Senatsverwaltung für Schule, Jugend und Sport des Landes Berlin  
 Frau Dr. Standke, Ministerium für Bildung, Jugend und Sport des Landes Brandenburg

Herr Zittlosen, Senator für Finanzen, Bremen

Herr Röhrs, Finanzbehörde der Freien und Hansestadt Hamburg

Herr Weber, Finanzministerium Hessen

MR Neugebauer, Ministerium für Finanzen des Landes Niedersachsen

MR Prof. Dr. Poelchau, Ministerium für Schule und Weiterbildung des Landes Nordrhein-Westfalen

Herr Jennen, Finanzministerium Rheinland-Pfalz

RD Johannes, Ministerium für Bildung, Kultur und Wissenschaft des Saarlandes

Direktorin MR'in Zeller (Comenius-Institut), für das Sächsische Staatsministerium für Kultus

RD Meyer-Albrecht, Kultusministerium des Landes Sachsen-Anhalt  
 MR Keudel, Ministerium für Bildung, Wissenschaft, Forschung und Kultur des  
 Landes Schleswig-Holstein  
 Frau Dr. Kindervater, Thüringer Kultusministerium

Sitzungen:

Der Haushaltsausschuss hat am 18.02.2002 in Hannover über den GEI-Haushaltsplanentwurf für das Jahr 2003 beraten.

## 2. Haushalt

Dem Institut standen im Haushaltsjahr 2002 zur Verfügung:

€	24.993,47	eigene Einnahmen,
€	1.639.800,00	Zuwendungsmittel von den das Institut finanzierenden Ländern,
€	634.512,22	Drittmittel und
€	30.442,57	Beschäftigungsentgelte für ABM-Kräfte von der Bundesanstalt für Arbeit.

Der Verein der Freunde und Förderer des Georg-Eckert-Instituts hat die Arbeit des Instituts mit etwa € 18.000,00 unterstützt.

## 3. Personal

Direktor: Prof. Dr. Wolfgang Höpken

Wissenschaftlicher Dienst: Dr. Andreas Helmedach (Geschichte)  
 (zur Wahrnehmung der Dienstgeschäfte von der TU Braunschweig an das GEI abgeordnet)

Roderich Henry (Geographie)

Neşe Ihtiyar, M.A. ° # (seit 1.7.) (Islamwiss.)

Heike Karge, M.A. ° # (bis 31.7.) (Geschichte)

Dr. Christiane Kohser-Spohn \* (Geschichte)

Jonathan Kriener, M.A. ° (seit 1.6.) (Islamwiss.)

Dr. Robert Maier (Geschichte)

Dr. Falk Pingel (Stellv. Direktor) (Politik, Zeitgeschichte)

Verena Radkau-Garcia, M.A. ° # (Sozialwiss.)

Dr. Rainer Riemenschneider (\* bis 31.8.) (Geschichte)

Dr. Sabine Rutar ° # (bis 31.12.) (Geschichte)

Prof. Dr. Hanna Schissler (Sozialwiss., Geschichte)

Dr. Georg Stöber (Geographie)

Bibliotheks-, Technischer- und Verwaltungsdienst	Ute Achilles-Klotz # Brunhilde Campe Margrit Canosa Markus Denkowski (ABM) (bis 31.10.02) Brigitte Depner # Petra Dröge Ilona Flender + Kirsten Gerdes # Renata Gröger-Kania ** Dieter Heuer Ulrike Hinz # Michael Humbek # Manuela Kolz # Mathias Lange # (bis 30.4.) Hanna-Luise Lass Dorit Lehnert Krystina Ludwig-Kuchnio Claudia Mewes # Sabine Müller Horst Werner Müller Ulrich Pramme Isabelle Quillévére Vittorio Rinaldi # (ab 25.7.) Kerstin Schattenberg Karl Schock # Anja Stubba (ABM) (ab 1.2.02) Gisela Teistler Anette Uphoff # Karin Weferling Birgit Wichmann*
--	--

- + = Stelleninhaber/in beurlaubt
- \* = Stelle wird vertretungsweise eingenommen
- # = Teilzeit
- ° = Projektmittel

#### 4. Personalrat

Der Personalrat hat folgende Mitglieder:

Roderich Henry (Vorsitzender), Claudia Mewes, Ulrike Hinz

Vertretung: Verena Radkau, Georg Stöber

Eine Personalversammlung fand am 27.2.02 statt.

## 5. Praktika

Im Jahre 2002 absolvierten ein Praktikum am Georg-Eckert-Institut:

Fabian Bothe (7.1.-25.1.2002) *Oberstufen-Fachpraktikum, Schulbuchsammlung*

Irna Reichert (28.10. -20.12.2002) *Schulbuchsammlung*

Angelika Wilke (10.6 -27.9.2002) *Schulbuchsammlung*

Cornelia Ilbrig (25.3.-5.4. 2002) *Geschichte*

## II. Publikationen

### Internationale Schulbuchforschung / International Textbook Research Zeitschrift des Georg-Eckert-Instituts, 23. Jg.

Heft	Herausgeber	Schwerpunktthema
1/2002	Falk Pingel	Afrika
2/2002	Roderich Henry	Virtuelle Lernlandschaften
3/2002	Andreas Helmedach	Osmanisches Reich im Schulbuch
4/2002	Wolfgang Höpken	–

### Studien zur Internationalen Schulbuchforschung Schriftenreihe des Georg-Eckert-Instituts

- Bd. 108 Georg Stöber (Hg.): Polen, Deutschland und die Osterweiterung der EU aus geographischen Perspektiven.
- Bd. 109 Robert Maier (Hg.): Die Präsenz des Nationalen im (ost)mitteleuropäischen Geschichtsdiskurs.

### Sonstige Veröffentlichungen

Newsletter 11: UNESCO INTERNATIONAL RESEARCH NETWORK ON EDUCATIONAL RESOURCES (2002)  
[eine Kurzfassung erschien in Heft 2/2002 der *Internationalen Schulbuchforschung*. Die vollständige Fassung ist im Internet unter <http://www.gei.de/newsletter> verfügbar]

Informationen Nr. 43 (Juli 2002)  
Nr. 44 (Dezember 2002)

Thematische Auswahllisten von Unterrichtsmaterialien [ab sofort auch im Internet]:

Nr. 31 Bilingualer Unterricht  
Stand: Februar 2002 (221 Titel)

Nr. 4 Umwelt und Nachhaltigkeit  
Stand: November 2002 (178 Titel)

Verzeichnis der zugelassenen Schulbücher für die Fächer Geographie, Geschichte, Sozialkunde (Politik) in den Ländern der Bundesrepublik Deutschland. Ausg. 2002/2003. Hg.: Gisela Teistler [ab sofort auch im Internet]

**Projektveröffentlichungen in Zusammenarbeit mit anderen Institutionen:**

- M. A. Sukiasjan: Vozroždenie iz ruin: vospominanija, mify i tabu v prepodavanii istorii poslevoennogo vremeni v Rossii i Germanii. Volgograd: Volgogradskaja Akademija Gosudarstvennoj Služby 2002 [= Publikation der 4 deutsch-russischen Schulbuchkonferenz]
- Der Band 82 C der Schriftenreihe des GEI „Deutschland und Polen im zwanzigsten Jahrhundert“ erschien 2002 im Nachdruck als Sonderausgabe der Bundeszentrale für politische Bildung.

### III. Veranstaltungen

#### 1. Konferenzen und Planungsgespräche

Im Jahre 2002 war das Georg-Eckert-Institut Veranstalter oder Mitveranstalter folgender Konferenzen:

#### **Workshops zur Entwicklung didaktischer Module im Rahmen von erde@teacherline – 22./23. Februar und 19. Dezember 2002 in Köln sowie 8. Mai und 23. August 2002 in Hagen**

Die Workshops in Köln dienten der inhaltlichen und methodischen Bearbeitung der von verschiedenen Autoren entwickelten Modulthemen und deren internetfähiger Umsetzung. Die Präsentationen in Hagen fanden auf Einladung des Universitätsverbundes Multimedia als einer der Förderinstitutionen statt. Auf dem 28. Deutschen Schulgeographentag in Wien wurde das Projekt erstmals einem breiteren Fachpublikum vorgestellt.

##### *Arbeitsteam:*

Edwin FERGER (Bergisch-Gladbach)

Max FERGER (Bergisch-Gladbach)

Roderich HENRY (Braunschweig)

Josef NIPPER (Köln)

Dorothee WIKTORIN (Köln)

Nina GRÖNEWEG (Köln)

Monja JAKOBS (Köln)

Markus KOCK (Köln)

Rene LACHHEIN (Köln)

Sandra MAURER (Köln)

Hannes MENNING (Köln)

Cordula MEYER (Köln)

Tina NÖKER (Köln)

Stefan REX (Köln)

Caroline ROCH (Köln)

Marc SCHNEPPENHEIM (Köln)

##### *Autoren:*

Tobias DIEHL (Köln)

Esther FINK (Köln)

Sebastian HOPSTEIN (Köln)

Kai GILBERT (Köln)

[www.erde@teacherline.de](http://www.erde@teacherline.de)

Bericht in *Informationen* Nr 44, S. 28-29

#### **Workshop mit polnischen Schulbuchautoren – 22.-26. April in Braunschweig**

Im Rahmen eines Workshops stellten junge polnische Autoren ihr Konzept für ein neues Geschichtsschulbuch vor. Neben den Mitarbeitern des GEI nahmen daran teil:

Dr. Krzysztof RUCHNIEWICZ

Dr. Pawel JAWORSKI

Dr. Marek WOJCIK

Dr. Jakub TYSZKIEWICZ

**Deutsch-französische Schulbuchkonferenz zum Thema „Europa in Geographielehrplänen und –lehrbüchern der Sekundarstufe II“ – 26.-29. April 2002 in Marburg**

*Teilnehmer/-innen:*

Beate AUNER-DIEGEL (Bremen)	Alfred PLETSCHE (Marburg)
Jean-Claude BOYER (Paris)	Odette LACUEVA (Paris)
Wolfgang BRUCHER (Saarbrücken)	Pierre RIQUET (Paris)
Roderich HENRY (Braunschweig)	François UBERFILL (Strasbourg)

**Planungsgespräch „Afrika in Deutschen Schulbüchern“ – 21. Mai in Braunschweig**

Zur Planung der weiteren Arbeit an dem von der Konrad-Adenauer-Stiftung finanzierten Projekt trafen sich u.a. Dr. Anke Poenicke, Dr. Holger Dix (KAS) und vom Georg-Eckert-Institut Verena Radkau, Falk Pingel und Georg Stöber.

**Workshop “Minorities in the Educational Systems in South Eastern Europe” – 25.- 26. Mai 2002 in Braunschweig**

Veranstaltet im Rahmen des Stabilitätspaktprojektes für Südosteuropa

*Teilnehmer/-innen:*

Robert STRADLING (Schottland)	Sabine RUTAR (Braunschweig)
Han HOMAN (Holland)	Heike KARGE (Braunschweig)
Gertrud NEUMANN (Österreich)	Andreas HELMEDACH (Braunschweig)
Carl BETHKE (Deutschland)	

*Teilnehmer/-innen aus Südosteuropa:*

Viorica BUCUR (Rumänien)	Alexander IVANCHEV (Bulgarien)
Carol CĂPIȚĂ (Rumänien)	Petrit NATHANAILI (Albanien)
Adriana GEORGHE (Rumänien)	Biljana STOJANOVIC (Serbien)
Ivan ILCHEV (Bulgarien)	Ragip ZEKOLLI (Kosovo)

**XXX. deutsch-polnische Schulbuchkonferenz – 4.-7. Juni in Wittenberg**

Themen: „Deutsch-polnische Erinnerungsorte“ (*Geschichte*)  
 „Der Transformationsprozess in (Ost-)Deutschland und in Polen“ (*Geographie*)

*Teilnehmer/-innen:*

<i>Geschichte:</i>	(Warszawa)
Martin AUST (Berlin)	Prof. Dr. Thomas BREMER
Prof. Dr. Ursula A. J. BECHER	(Halle-Wittenberg)
(Braunschweig)	Prof. dr Włodzimierz BORODZIEJ
Dr. Hans-Jürgen BÖMELBURG	(Warszawa)

Prof. Dr. Etienne FRANÇOIS (Berlin)  
 Prof. Dr. Hans Henning HAHN  
 (Oldenburg)  
 Ruth HENNING (Potsdam)  
 Prof. dr Jerzy HOLZER (Warszawa)  
 Prof. Dr. Wolfgang HOPKEN  
 (Braunschweig)  
 Prof. Dr. Wolfgang JACOBMEYER  
 (Munster)  
 Prof. Dr. Rudolf JAWORSKI (Kiel)  
 Mario KLOTZSCHE (Halle)  
 Dr. Stefan LAUBE (Wittenberg)  
 Dr. Andreas LAWATY (Lüneburg)  
 Dr. Peter Oliver LOEW (Leipzig)  
 Dr. Robert MAIER (Braunschweig)  
 Prof. dr Władysław MARKIEWICZ  
 (Warszawa)  
 Prof. Dr. Michael G. MULLER (Halle)  
 Prof. dr Jerzy MYSZOR (Katowice)  
 Prof. dr Hubert ORŁOWSKI (Poznań)  
 Prof. dr Jan M. PISKORSKI (Szczecin)  
 Sonja RICHTER (z.Z. Opole)  
 Dr Krzysztof RUCHNIEWICZ (Wrocław)  
 Prof. Dr. Bernd SCHONEMANN  
 (Dortmund)

Vera TAMME (Halle)  
 Dr Robert TRABA (Warszawa)  
 Dr Piotr M. UNGER (Warszawa)  
 Lutz Victor WENGORZ (Berlin)  
 Prof. dr Marian WOJCIECHOWSKI  
 (Warszawa)  
 Prof. Dr Klaus ZERNACK (Berlin)

*Geographie:*

Prof. Dr. Ekkehard BUCHHOFER  
 (Marburg)  
 Prof. dr Bolesław DOMAŃSKI (Kraków)  
 Prof. Dr. Horst FÖRSTER (Tübingen)  
 Prof. dr Bronisław KORTUS (Kraków)  
 Dr Olaf KUHNE (Mainz)  
 Karlheinz LAU (Berlin)  
 Prof. dr Krzysztof R. MAZURSKI  
 (Wrocław)  
 Prof. dr Andrzej MIZGAJSKI (Poznań)  
 Prof. Dr. Marlies SCHULZ (Berlin)  
 Sebastian SCHRODER (Leipzig)  
 Dr. Georg STOBER (Braunschweig)  
 Prof. dr Tadeusz STRYJAKIEWCZ  
 (Poznań)  
 Dr. Dorothea WIKTORIN (Köln)

In Zusammenhang mit der Konferenz fand eine Sitzung des Präsidiums der Gemeinsamen deutsch-polnischen Schulbuchkommission statt. Zum Abschluss der Konferenz würdigten Prof. Rolf Wernstedt (Präsident des Niedersächsischen Landtags), Dr habil. Jerzy Kranz (Botschafter der Republik Polen in der Bundesrepublik Deutschland) und Dr Janusz Reiter (Botschafter a.D., Präsident des Zentrums für Internationale Beziehungen, Warschau) die Kommissionsarbeit während eines Festakts zum 30-jährigen Bestehen der Kommission.

Berichte in *Informationen* Nr 43, S 9-15 und in *Internationale Schulbuchforschung* 25 (2003), H 1/2

Am 7. März nahm eine Abordnung des deutschen Teils der Gemeinsamen deutsch-polnischen Schulbuchkommission an einem Empfang des Niedersächsischen Ministerpräsidenten aus Anlass des Besuchs des Staatspräsidenten der Republik Polen, Aleksander Kwasniewski, teil.

Am 12./13. Juni stellte Herr Höpken die Arbeit der Deutsch-polnischen Schulbuchkommission im Rahmen der Sitzung der Gemischten deutsch-polnischen Regierungskommission in Erfurt vor.

Am 29.11.2002 wurde der Gemeinsamen deutsch-polnischen Schulbuchkommission der Deutsch-polnische Preis 2002 von Außenminister Cimoszewicz und Außenminister Fischer während eines Festakts in Warschau überreicht.

Bericht in *Informationen* Nr 44, S 4-5

### **Workshop: „History textbooks for Cyprus – and West European experience in textbook writing“ – 2.-5. Juli in Braunschweig**

Der Workshop wurde in Zusammenarbeit mit der Friedrich-Ebert-Stiftung (Außenstelle Athen) veranstaltet.

#### *Teilnehmer/-innen:*

##### *aus Zypern:*

Makarios DROUSIOTIS

Rasih KESKINER

Vasilis PROTOPAPAS

Alecos TRINGIDES

Iscioğlu YILPER

Wolfgang HÖPKEN

(Georg-Eckert-Institut)

Loris KOULLAPIS

(Univ. Thessaloniki / Athens)

Alan McCULLY (School of Education,  
University of Ulster, Coleraine)

Falk PINGEL (Georg-Eckert-Institut)

Georg STÖBER (Georg-Eckert-Institut)

##### *weitere Teilnehmer:*

Bodo v. BORRIES (Univ. Hamburg)

Hansjörg BREY (Südosteuropa-  
Gesellschaft, München)

### **Planungsgespräch zur Vorbereitung des Projekts “Darstellung des Islam in den Schulbüchern der Bundesrepublik Deutschland” – 12. August in Braunschweig**

#### *Teilnehmer/-innen:*

Prof. Dr. Wolfgang HÖPKEN  
(Georg-Eckert-Institut)

Neşe İHTİYAR, M.A. (Georg-Eckert-  
Institut)

Dr. Georg STÖBER (Georg-Eckert-  
Institut)

Prof. Dr. Udo TWORUSCHKA (Jena)

Samuel VOGEL (Jena)

Pia ZUMBRINK (Jena)

### **Lehrerfortbildungsseminar “Wenn die Grenze verschwindet – Deutsche und Polen vor der EU-Erweiterung” – 11./12. September in Frankfurt (Oder) und Słubice**

Die grenzüberschreitende Fortbildungsmaßnahme für Geschichts- und Deutschlehrer wurde gemeinsam mit dem Ministerium für Bildung, Jugend und Sport des Landes Brandenburg sowie dem Erziehungsministerium der Republik Polen durchgeführt. Schirmherr war der brandenburgische Minister Steffen Reiche. Es nahmen 48 Lehrkräfte aus Polen und 35 Kollegen aus Brandenburg teil.

Berichte in *Informationen* Nr 44, S 5 und in *Internationale Schulbuchforschung* 24 (2002) H 4, S. 465-468

## **Deutsch-chinesische Schulbuchkonferenz – Bilanz und Perspektiven internationaler Zusammenarbeit – 5.-11. Oktober 2002 in Beijing**

### *Arbeitsteam:*

Dieter BÖHN (Würzburg)

Roderich HENRY (Georg-Eckert-Institut)

Li Ying (Nienburg)

WANG Min (Beijing)

### *Teilnehmer/-innen:*

65 chinesische Konferenzteilnehmer in wechselnder Zusammensetzung

Bericht in *Informationen* Nr. 44, S. 22-23

## **Konsultations- und Planungsgespräch: Schulbuchpolitik in der Republik Moldova – 24. Oktober in Braunschweig**

Der Besuch einer moldauischen Regierungsdelegation am Georg-Eckert-Institut diente der allgemeinen Konsultation sowie der Vorbereitung einer Konferenz in Chişinău

### *Teilnehmer/-innen:*

Valerian CRISTEA (stellv. Premierminister der Republik Moldau)

Herr PÄRNÄU (1. Sekretär der Botschaft der Republik Moldau in Berlin)

Dr. Valentina HAHEU

Dr. BENIUC

*Vom Georg-Eckert-Institut nahmen teil:*

Prof. Dr. Wolfgang HÖPKEN

Dr. Robert MAIER

Dr. Falk PINGEL

## **“Evaluation Seminar for New Teaching Materials in Serbia” – 24.-27. November in Braunschweig**

Veranstaltet im Rahmen des Stabilitätspaktprojektes für Südosteuropa

### *Teilnehmer/-innen:*

Markus BERNHARDT (Kassel)

Carl BETHKE (Berlin)

Bodo VON BORRIES (Hamburg)

Wolfgang HÖPKEN (Braunschweig)

Sabine RUTAR (Braunschweig)

Falk PINGEL (Braunschweig)

Andreas HELMEDACH (Braunschweig)

Oliver SCHMITT (München)

Bojan ALEKSOV (Budapest)

### *Teilnehmer/-innen aus Serbien:*

Emina HEBIB (Belgrad)

Nebojsa JOVANOVIĆ (Belgrad)

Ljiljana LEVKOV (Belgrad)

Dusanka LEVKOV (Zemun)

Moncilo PAVLOVIĆ (Belgrad)

Ivana PESIĆ (Belgrad)

Mira RADOJEVIĆ (Belgrad)

Biljana STOJANOVIĆ (Belgrad)

Marko SUICA (Belgrad)

Bojan VUCKOVIĆ (Belgrad)

Dusan VUJIĆIĆ (Novi Sad)

## Planungstreffen der kommenden deutsch-chinesischen Schulbuchaktivitäten – 27. November in Braunschweig

### *Teilnehmer/-innen aus China:*

Ass. Prof. LI Beibei  
Prof. WANG Jiayan  
Prof. WANG Side  
Ass. Prof. WANG Yin  
Prof. YANG Biao  
Prof. YU Weimin

### *Teilnehmer/-innen aus Deutschland:*

Roderich HENRY  
Prof. Dr. Armin MITTAG  
Dr. Falk PINGEL  
Prof. Dr. Helwig SCHMIDT-GLINTZER  
Irmy SCHWEIGER

## Konstituierende Sitzung der Gemeinsamen deutsch-tschechischen Schulbuchkommission – 29.-30. November in Dresden

### Festakt am 29. November 2002

#### *Teilnehmer/-innen:*

Prof. Dr. Manfred ALEXANDER (Köln)	Prof. Dr. Helmut KÖSER (Brücke-Most-Stiftung, Dresden)
Prof. Dr. Zdeněk BENEŠ (Praha)	Daniel KRAFT (Brücke-Most-Stiftung, Dresden)
Prof. Dr. Václav BŮŽEK (České Budějovice)	Dr. Ulrich-Michael KREMER (Referatsleiter, Sächsisches Staatsministerium für Kultus, Dresden)
Heidrun DOLEZEL M.A. (Rosdorf)	Harald KUNATH (Verband der Geschichtslehrer Deutschlands, Landesverband Sachsen, Coswig)
Oberregierungsrat DORZOK (Sächsisches Staatsministerium für Kultus, Dresden)	Bärbel LANGE (Sächsische Akademie für Lehrerfortbildung, Meißen)
Generalkonsul Milan DUFEK (Generalkonsulat der Tschechischen Republik in Dresden)	Dr. Peter LAUTZAS (Vorsitzender des Verbands der Geschichtslehrer Deutschlands, Mainz)
Veronika FEDOTOVÁ (Tschechisches Zentrum, Dresden)	Dr. Robert LUFT (Geschäftsführer des Collegium Carolinum, München)
Dr. Heidrun HEINKE (Sächsische Akademie für Lehrerfortbildung, Meißen)	Staatsminister Prof. Dr. Karl MANNSFELD (Minister für Kultus des Freistaates Sachsen, Dresden)
Dr. Andreas HELMEDACH (Georg- Eckert-Institut, Braunschweig)	Prof. Dr. Eduard MAUR (Praha)
Rita HENKE MdL (Vorsitzende des Ausschusses für Schule u. Sport, Sächsischer Landtag, Dresden)	Prof. Dr. Bernard MICHEL (Paris)
Dr. Dagmar HUDECOVÁ (Plzeň)	Prof. Dr. Jiří PEŠEK (Praha)
Regierungsdirektor Hans-Ulrich IHLENFELD (Regionalschulamt Bautzen)	Ute PFEIL (Sächsisches Staatsministerium für Kultus, Dresden)
Dipl.-Ing. Stanislav KARABEC (Hauptsektionsdirektor, Tschechisches Erziehungsministerium, Praha)	Dr. Falk PINGEL (Georg-Eckert-Institut, Braunschweig)

Dr. Ulrich REUSCH (Abteilungsleiter,  
Sächsisches Staatsministerium für  
Kultus, Dresden)

Ministerialdirektor Reinhard RETZLAFF  
(Sächsisches Staatsministeriums  
für Kultus, Dresden)

Andreas RUNCK (Stellvertretender  
Direktor, Regionalschulamt  
Dresden)

Prof. Dr. Karl-Heinz SCHLARP  
(Dresden)

PD Dr Martin SCHULZE-WESSEL  
(Halle/Berlin)

Dr. Marlis SEWERING-WOLLANEK  
(Hessisches Landesinstitut für  
Pädagogik, Marburg)

Dorit STENKE (Sächsische Akademie  
für Lehrerfortbildung, Meißen)

Dr Renate STREUBEL (Referatsleiterin,  
Sächsisches Staatsministeriums  
für Kultus, Dresden)

Oberstudiendirektor Bernd WENZEL  
(Pirna)

Dr.Volker ZIMMERMANN (Düsseldorf)

### Arbeitssitzungen am 29. und 30. November 2002

#### *Teilnehmer/-innen:*

Prof. Dr. Manfred ALEXANDER (Köln)

Prof. Dr. Zdeněk BENEŠ (Praha)

Prof. Dr. Václav BŮŽEK (České  
Budějovice)

Heidrun DOLEZEL M.A. (Rosdorf)

Dr. Andreas HELMEDACH (Georg-  
Eckert-Institut, Braunschweig)

Dr. Dagmar HUDECOVÁ (Plzeň)

Dr. Robert LUFT (Geschäftsführer des  
Collegium Carolinum München)

Dr. Robert Maier (Georg-Eckert-  
Institut, Braunschweig)

Prof. Dr. Eduard MAUR (Praha)

Prof. Dr. Bernard MICHEL (Paris)

Prof. Dr. Jiří PEŠEK (Praha)

Dr. Falk PINGEL (Georg-Eckert-Institut,  
Braunschweig)

PD Dr. Martin SCHULZE-WESSEL  
(Halle/Berlin)

Dr. Volker ZIMMERMANN (Düsseldorf)

Berichte in *Informationen* Nr 44, S 6-7 und in *Internationale Schulbuchforschung* 25 (2003), H 1-2

### Workshop „Weltgeschichte und Curriculums-Entwicklung“ – 2./3. Dezember in Braunschweig

#### *Teilnehmer/-innen*

Dr. Thomas BERGER v.D. HEIDE  
(Göttingen)

Frank BIEWENDT (Thüringen)

Prof. Dr. Helmut BLEY  
(Universität Hannover)

Prof. Dr. Andreas ECKERT  
(Universität Hamburg)

Prof. Dr. Uwe HAMEYER  
(Universität Kiel)

Dr. Andreas HELMEDACH  
(Georg-Eckert-Institut)

Dr. Sonja HUSTER  
(Paetec Schulbuchverlag)

Ulrich KIRCHEN (Wiesbaden)

Dr. Christiane KOHSER-SPOHN  
(Georg-Eckert-Institut)

Dr. Detlev LANGERMANN  
(Paetec Schulbuchverlag)

Dr. Peter LAUTZAS (Mainz)

Jürgen MATTHIESSEN (Lübeck)

Dr. Matthias MIDDILL  
(Universität Leipzig)

Bernd MONCH  
(Comenius-Institut, Dresden)

Britta NAUMANN (Westermann Verlag)

Prof. Dr. Susanne POPP  
(Universität Siegen)

Prof. Dr. Hanna SCHISSLER  
(Georg-Eckert-Institut)  
Dr. Gerhard SCHMIDT (Hannover)  
Martin SPECK (Hamburg)  
Dr. WIECZORECK  
(Comenius-Institut Dresden)

Dr. Wilhelm WORTMANN  
(Barsinghausen)  
Prof. Dr. Susan ZIMMERMANN  
(Central European University,  
Budapest und Wissenschaftskolleg  
Berlin)

Bericht in *Internationale Schulbuchforschung* 25 (2003), Heft 1/2

**Workshop: "The Debate on Israeli and Palestinian Textbooks" – 8.-10. Dezember in Braunschweig**

*Teilnehmer/-innen:*

*Aus Israel und der Westbank:*

Salem AWEISS  
Yaara BAR ON  
Gabi BARAMKI  
Aziz HAIDAR  
Yitzhak KOMEM  
Yehoshua MATHIAS  
Mona MATTA  
Eyal NAVEH  
Nicola ODEH  
Eli PODEH  
Nava SEGEN  
Michael YARON

Régine DEBRABANDERE (Belgian  
Technical Cooperation, Brüssel)  
Wolfgang HÖPKEN  
(Georg-Eckert-Institut)  
Jonathan KRIENER  
(Georg-Eckert-Institut)  
Alan McCULLY (School of Education,  
University of Ulster, Coleraine)  
Peter NIEDERMAIR  
(Projekt "Nationalsozialismus und  
Holocaust: Gedächtnis und  
Gegenwart", Bregenz)  
Gotz NORDBRUCH (Middle East Media  
Research Institute, Berlin)  
Falk PINGEL (Georg-Eckert-Institut)  
Wolfram REISS (Universität Rostock)  
Khawla SHAHEEN (UNESCO, Paris)  
Bärbel STARK (International Relations  
Department, Erzi)

*Weitere Teilnehmer/-innen:*

Nathan BROWN (Institute of Political  
Science and International Affairs at  
Elliott School, George Washington  
University, Washington, D.C.)

Bericht in *Internationale Schulbuchforschung* 25 (2003), H 1/2

## 2. Sonstiges:

### Drittmittelprojekte:

#### **DEUFRAMAT: "Deutschland und Frankreich auf dem Weg in ein neues Europa"**

Das Pilotprojekt konnte durch eine großzügige Unterstützung der Robert-Bosch-Stiftung zu einem zweijährigen Drittmittelprojekt unter der federführenden Leitung von Professor Dr. Alfred Pletsch (Philipps-Universität Marburg) erweitert werden.

#### *Redaktioneller Arbeitsstab:*

Roderich Henry (Georg-Eckert-Institut)

Elisabeth Gorecki-Schöberl (Berlin)

Christiane Kohser-Spohn (Georg-Eckert-Institut)

Alfred Pletsch (Marburg)

Rainer Riemenschneider

(Georg-Eckert-Institut)

Gerhard Schneider (Freiburg)

[www.deuframat.de](http://www.deuframat.de)

Bericht in *Informationen* Nr 44

Das Projekt zur „Koordination der Schulbuchforschung, -entwicklung und des Schulbuchvergleichs in Südosteuropa“ im Rahmen des **Stabilitätspaktes für Südosteuropa** wurde fortgesetzt. Das Kernstück des Erweiterungsprojektes war ein Stipendienprogramm mit dem Ziel, die Neuentwicklung von Lehrmaterialien auf modernem wissenschaftlich-didaktischem Niveau und die Reform von Curricula vor allem in Serbien, Montenegro und Kosovo zu unterstützen. Als Ergebnis der Aufenthalte mehrerer Stipendiaten wurden eine Reihe von entsprechenden Materialien entwickelt (s. VI. Stipendiaten). Das virtuelle Netzwerk zur Schulbuchforschung in Südosteuropa im Internet ([www.see-textbook.net](http://www.see-textbook.net)) wurde fortgesetzt und erweitert durch jeweils einen Koordinator in Serbien und Albanien.

Im Rahmen der Projektaktivitäten nahm Frau Rutar im Januar 2002 an der internationalen Tagung zur Bildungs- und Curriculumreform in Serbien (Belgrad) (mit einem Vortrag "Textbook Research in Serbia: Projects and Perspectives") teil und gemeinsam mit Frau Karge an der Jahreskonferenz von EUROCLIO zum Thema "Minorities and Education" in Prag (März 2002). Im Mai 2002 besuchte Frau Rutar die zweite EUSTORY-Jahrestagung und Konferenz der Körber-Stiftung zum Thema "Lives under Pressure – Individual Experiences from European History". Als Vertreterin des Georg-Eckert-Instituts nahm sie zudem an einem „Roundtable“-Gespräch zur Minderheiten-Bildung in Belgrad teil, welches in Kooperation zwischen dem Belgrader Büros der Konrad-Adenauer-Stiftung und dem Georg-Eckert-Institut veranstaltet wurde. Im September 2002 besuchte Frau Rutar die zweite Tagung zum Thema Bildungs- und Curriculumreform in Serbien, und im November nahm sie an einem Workshop der Arbeitsgruppe "History and History Teaching in South East Europe", veranstaltet in Tirana/Albanien, teil. Frau Karge nahm teil an einem Trainingseminar zu Methoden der Schulbuchanalyse im Rahmen des "Project on Intercultural Education and Human Rights Education in Albania (UNESCO)", (Januar/Februar 2002) in Tirana/Albanien.

Bericht in *Informationen* Nr 44, S 8-9

Mit Mitteln aus dem Sonderprogramm „Europäisch-Islamischer Kulturdialog“ des Auswärtigen Amtes konnte das Projekt „**Israel-Palästina**“ auf breiterer Basis fortgeführt werden. Im September bereiste der hauptamtliche Betreuer des Projektes, Jonathan Kriener, Israel und die Westbank, um dort mit Autoren einer in Arbeit befindlichen Veröffentlichung Redaktionsarbeiten und mit weiteren Experten vorbereitende Gespräche für eine Konferenz (s.o., III.1.) durchzuführen.

Prof. Höpken und Herr Kriener nahmen am 26. September im AA an einem Runden Tisch der Projekte des Sonderprogramms „Europäisch-Islamischer Kulturdialog“ teil und berichteten über das Islamprojekt (s.u.) und das Projekt Israel-Palästina.

Mit Sondermitteln der Länder und in Kooperation mit Prof. Udo Tworuschka (Univ. Jena) lief im Juli 2002 das Projekt „**Westliche und islamische Welt: Aspekte gegenseitiger Wahrnehmung im Spiegel ihrer Schulbücher**“ an. In einer ersten Phase sollte die Darstellung des Islam in neueren deutschen Schulbüchern der Fächer Geschichte, Geographie, Sozialkunde, Evangelische und Katholische Religionslehre sowie Ethik untersucht und Empfehlungen zur Behandlung des Islam erarbeitet werden. Eine vierköpfige Arbeitsgruppe (Neşe Ihtiyar, Safiye Jalil, Samuel Vogel, Pia Zumbink) führte die Untersuchungen durch und traf sich in einem etwa sechswöchigen Turnus zu internen Arbeitstreffen im Georg-Eckert-Institut.

Eine erste Präsentation des Projekts durch Frau Ihtiyar und Herrn Stöber erfolgte am 2. Oktober 2002 anlässlich einer Veranstaltung des Sonderprogramms „Europäisch-Islamischer Kulturdialog“ (Lehrerinnenprogramm) des Pädagogischen Austauschdienstes.

Seit März arbeitet das GEI als Verbundpartner mit dem Cornelsen-Verlag in dem Projekt „**Unterrichtssoftware Geschichte des Nationalsozialismus**“ zusammen. Das Projekt wird aus Mitteln des BMBF gefördert. Verena Radkau begleitet dieses Projekt fachwissenschaftlich und fachdidaktisch. Im Rahmen dieses Vorhabens haben in Berlin im Jahre 2002 drei Arbeitssitzungen stattgefunden.

Seit Oktober 2002 finanzierte das Auswärtige Amt die Vorbereitung einer internationalen Konferenz, „**Lernen und Erinnern – Holocaust, Völkermord und staatliche Gewaltverbrechen im 20. Jahrhundert**“, die vom 12. bis 15. März 2003 in Berlin stattgefunden hat. Im Jahre 2002 fanden mehrere Arbeitssitzungen mit Vertretern des Auswärtigen Amtes in Berlin sowie im Georg-Eckert-Institut mit den Co-Veranstaltern (International Committee of Memorial Museums for the Remembrance of Victims of Public Crimes und Stiftung Topographie des Terrors, Berlin) statt, an denen Falk Pingel und Verena Radkau als Vertreter des Instituts teilnahmen.

Im Nachtrag zu dem von der VW-Stiftung geförderten Projekt „**Die Geschichts- und Sozialkundebücher der GUS-Staaten**“ wurden die Arbeiten an dem „Quellenband zur deutschen Geschichte des zwanzigsten Jahrhunderts (in russischer Sprache)“ vorangetrieben. Es fanden mehrere Redaktionssitzungen statt.

Am 1. August wurde ein vom BMZ über das IBB-Dortmund finanziertes Drittmittel-Projekt, „**Entwicklung des konzeptionellen Designs eines Geschichtsschulbuchs für Belarus**“, in Angriff genommen. Herr Maier nahm am 2. August in

Dortmund an einer Planungssitzung zur Projektabwicklung teil. Es folgten eine Reihe von Arbeitssitzungen mit den weißrussischen Partnern, die sich einige Zeit am GEI aufhielten:

Prof. Dr. Vladimir KOŠELEV  
(Universität Minsk)

Denis LARIONOV (Universität Minsk)  
Natalija KOŠELEVA (Universität Minsk)

Dr. Dmitrij MIGUN (Universität Minsk)

### **Zusammenarbeit mit deutschen und internationalen Organisationen:**

Dr. Pingel nahm in Vertretung des Direktors des Instituts an der Hauptversammlung der **Deutschen UNESCO-Kommission** vom 6.-8. November in Nürnberg teil. Er vertrat das Institut zeitgleich sowie am 20. März auf Sitzungen des DUK-Fachausschusses „Bildung und Erziehung“.

Am 12. und 13. Dezember nahm er an der **UNESCO-Tagung** „Textbook and Learning Materials: Component of Quality Education that can Foster Peace, Human Rights, Mutual Understanding and Dialogue“ in Paris teil.

Herr Pingel nahm außerdem vom 16.-18. Oktober an der Sitzung der „**International Task Force on Holocaust Education, Remembrance and Research**“ teil.

Die enge Zusammenarbeit mit dem **Europarat** in der Lehrerfortbildung wurde auch in diesem Jahr fortgesetzt. Herr Höpken nahm vom 1.-9.11. an einer Serie von Lehrerfortbildungen in vier Städten der Türkei teil, die von der türkischen "Geschichtsstiftung" organisiert und vom Europarat, dem Goethe-Institut Istanbul sowie dem Niederländischen Generalkonsulat getragen wurden. Auf den Veranstaltungen hielt Herr Höpken Seminare über Schulbuchgestaltung und Schulbucheinsatz im Unterricht ab. Ebenfalls im Rahmen eines Europarat-Projektes nahm Herr Höpken vom 11.-13. November an einer Sitzung der sogenannten "Tbilisi-Initiative" in Moskau teil. Dabei geht es um ein Projekt zur Schulbuchentwicklung und Lehrerausbildung der Kaukasus-Staaten Georgien, Aserbaidschan, Armenien sowie Russland und der Türkei. Er hielt dort einen Vortrag zum Thema "Improving textbooks - Experiences and methodological problems". Herr Pingel nahm am Seminar "Learning and teaching about contemporary European history" vom 10.-14. Juni in Uppsala teil und hielt ein Referat zum Thema "Representations of 20th century history in history textbooks". Auf einem Seminar, das der Europarat im Rahmen des Stabilitätspaktes vom 5.-7. Juni in Sinaia (Rumänien) veranstaltete, gab Herr Pingel eine Übersicht über die Neuansätze zur Geschichtsbuchentwicklung. Zudem vertrat Frau Dr. Heike Mätzing das Institut auf einem Seminar des Europarates in Kaluga (Russland) vom 20.-26. September 2002. Sie referierte zum Thema „The presentation of dictatorship in German textbooks“.

Bericht in *Information* Nr. 44, S. 10-14

Der Direktor des Instituts weilte vom 13.-21.10.2002 auf Einladung der **Korea-Foundation** in Korea. Er hielt dort Vorträge über Probleme der Schulbuchforschung an mehreren Universitäten und führte u.a. Gespräche mit dem Stellvertretenden

Bildungsminister der Republik Korea und dem Generalsekretär der Koreanischen UNESCO-Kommission, in denen er u. a. die Arbeit des GEI vorstellte.

Auf Einladung des **Korean Educational Development Institute (KEDI)** vertraten Herr Höpken und Herr Maier am 16.10.2002 das Institut auf der Tagung „Schulbuch und Völkerverständigung“ in Seoul. Sie referierten über den Umgang mit Konflikten in Schulbüchern bzw. über die Arbeit der deutsch-polnischen Schulbuchkommission  
Bericht in *Information* Nr 44, S 25-26

Vom 22.-24.4. nahm Herr Höpken an dem von der schwedischen Regierung ausgerichteten internationalen Kongress des **Stockholm International Forum** zum Thema "Truth, Justice and Reconciliation" teil. Er hielt dort einen Vortrag über "Reconciliation through textbooks: the German-Polish Experience".

Frau Kohser-Spohn nahm vom 4.03 bis 17.03 an einer Projektprüfungsmission in Kigali (Ruanda) teil. Getragen wurde diese Kooperation von der **Deutschen Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ)**.

Bericht in *Information* Nr 43 und 44

Frau Kohser-Spohn nahm zudem in **Japan** als Referentin an der „51th National Conference for Educational Research“ (26.-29.01.) der Japan Teachers' Union in Tokio und Miyazaki teil sowie vom 12.-14.07. an einem Symposium der International Society for Educational Information in Tokio, wo sie zum Thema „Le thème de la modernisation dans la coopération germano-japonaise autour du livre scolaire 1953-1998“ sprach.

Herr Stöber nahm an einem Symposium zum deutsch-iranischen Dialog am 23./24. April in Bonn teil, das auf iranischer Seite vom **International Centre for Dialogue among Civilizations** mitgetragen wurde

Als Vorsitzender der Fachkommission des **Goethe Instituts Inter Nationes** „Lernen aus der Geschichte.de“ leitete Herr Pingel deren Zusammenkünfte am 15. Mai, 26. August und 18. November. Als Mitglied des Fachausschusses zum österreichischen Projekt „**erinnern.at**“ nahm er an den Sitzungen am 29.-30. April und 4. Dezember teil und hielt im Lehrerseminar des Projektes am 3. Dezember in Feldkirch einen Vortrag zu Unterrichtsmaterialien und -projekten, die sich mit der Ermordung Behinderter unter dem NS-Regime beschäftigen. Er nahm an der beratenden Sitzung der Kommission des **Leo Baeck Instituts** zur Verbreitung deutsch-jüdischer Geschichte am 5. Februar in Frankfurt/M. teil und informierte die Kommission über die Stellung der jüdischen Geschichte in den deutschen Rahmenrichtlinien für Geschichte. Auf einem Seminar des Instituts für schulische Fortbildung und schulpsychologische Beratung des Landes Rheinland-Pfalz, das vom 22.-23. Mai in Mainz stattfand, sprach er zu einem ähnlichen Thema.

Frau Svenja Büsching referierte im Auftrag des Georg-Eckert-Instituts über „Das jeweilige Bild vom Nachbarn in deutschen Schulbüchern“ auf einer Tagung der **Evangelischen Akademie Görlitz** in Jauernick (Schlesien) am 20. November.

In Umsetzung der Ergebnisse der deutsch-polnischen Schulbuchkonferenzen beteiligte sich das Institut an einem Seminar, das das **Institut für Auslandsbeziehungen** für polnische (Geographie- und Sozialkunde-)Lehrer im August des Jahres im Ruhrgebiet veranstaltete. Herr Stöber referierte dort über Veränderungen im Bild des Ruhrgebiets in einer sich wandelnden deutschen Geographiebuchlandschaft.

Für das **Bundespräsidialamt** erstellte Frau Schissler ein Gutachten: „Ist es an der Zeit, das eurozentrische Weltbild und Geschichtsverständnis zu überwinden? Die außereuropäische Welt in deutschen Schulbüchern und Curricula“.

Das Institut beteiligte sich auch verschiedentlich an **Lehrerfortbildungsmaßnahmen**. So stellte Herr Stöber Ergebnisse des Projekts „'Fremde Kulturen' im Geographieunterricht“ bei verschiedenen Veranstaltungen zur Diskussion (23.2., 18.4., 24./25.10.).

Herr Pingel und Herr Maier wirkten an einer Tagung der Sächsischen Landeszentrale für politische Bildung und der TU Dresden mit. Thema der vom 12.-14. März stattgefundenen Konferenz war „Vom ‚Erbfeind‘ zum guten Nachbarn – Polen und Deutschland auf dem Weg nach Europa“. Herr Maier stellte auf der Lehrertagung des Hessischen Kultusministeriums „Polen und Deutsche im 20. Jahrhundert“ am 21. November 2002 in Frankfurt am Main die neue deutsch-polnische Lehrerhandreichung vor. Er beteiligte sich am 6. Februar an einem Fachgespräch über die Erstellung von Lehrerheften zu den deutsch-polnischen Kulturbeziehungen. Ausrichter war das Deutsche Polen-Institut in Darmstadt.

Frau Schissler ist dem Herausbergremium der österreichischen Reihe „Konzepte und Kontroversen. Materialien für Unterricht und Wissenschaft in Geschichte – Geographie – Politische Bildung“, die vom Verein für Geschichte und Sozialkunde in Wien in Verbindung mit dem Georg Eckert Institut herausgegeben wird, beigetreten.

Herr Maier hat sich als Gastherausgeber eines Themenheftes „Polen“ der Zeitschrift „Geschichte lernen“ (Friedrich-Verlag) zur Verfügung gestellt.

Als Vertreter einer außeruniversitären Einrichtung wurde Dr. Stöber in die Peer-Group zur Evaluation der Lehre der geographischen Studiengänge der Humboldt-Universität Berlin berufen. Die Begehung fand am 4. und 5. Dezember statt.

### Informationsveranstaltungen und Bibliotheksführungen mit Besuchergruppen im Georg Eckert-Institut:

- 14./15.01.02 Braunschweig-Kolleg mit 15 Personen (Frau Meyer) – (SB)
- 17.01.2002 TU Braunschweig mit Studenten (Sachunterricht) (Frau Gläser) – (SB)
- 23./25.01.02 TU Braunschweig mit Studentengruppe (Herr Holzhausen) – (SB)
- 28.01.2002 Otto-Hahn-Gymnasium Gifhorn mit Lehrergruppe (Bilingualer Unterricht) (Frau Bergau) – (SB)
- 01.02.2002 TU Braunschweig mit Studentengruppe (Herr Holzhausen) – (SB)
- 19.02.2002 Braunschweig-Kolleg mit Schülergruppe (Herr Schmieding) – (SB)
- 27.02.2002 Kooperative Gesamtschule, Hannover, mit Schülergruppe (Herr Hennicke) – (SB)
- 17.04.2002 Raabe-Schule, Braunschweig, mit Schülergruppe (Frau Lee) – (SB)
- 05.05.2002 Öffentlicher Gottesdienst im Garten des Georg-Eckert-Instituts – (Höpken)
- 14.05.2002 Ricarda-Huch-Schule, Braunschweig, mit Schülergruppe (Frau Becker) – (SB)
- 21.05.2002 Ricarda-Huch-Schule, Braunschweig, mit Schülergruppe (Frau Becker) – (SB)
- 28.05.2002 TU Braunschweig mit Studentengruppe (Frau Mätzing) – (SB)
- 04.06.2002 Frauengruppe ZONTA – (Teistler, abends)
- 10.06.2002 Gymnasium Duderstadt mit Lehrern (Herr Lübecker) – (SB)
- 14.06.2002 Seminargruppe Sachunterricht, Univ. Hannover (Herr Aepkers) – (Stöber/Teistler)
- 21.06.2002 Univ. Göttingen mit Studentengruppe (Prof. Kuss) – (SB)
- 28.06.2002 TU Braunschweig mit Studentengruppe (Herr Holzhausen) – (SB)
- 03.07.2002 Haus Sonnenberg, Braunlage mit internationaler Lehrergruppe (Prof. Doyé) – (SB)
- 08.07.2002 Univ. Hannover mit Studentengruppe (Frau Prof. Wilram) – (SB)
- 08.09.2002 Tag der Offenen Tür im Georg-Eckert-Institut
- 12.09.2002 Ricarda-Huch-Schule, Braunschweig, mit Schülergruppe (Frau Golisch) – (SB)
- 23.09.2002 Braunschweig-Kolleg mit Schülergruppe (Frau Krüger) – (SB)
- 26.09.2002 FU Berlin mit Referendaren (Frau Flieger) – (SB)
- 25.10.2002 Gymnasium Seesen mit polnisch-deutscher Schülergruppe (Herr Ballauf) – (SB)
- 30.10.2002 Studienseminar Braunschweig mit Referendaren (Frau Eich-Kolbe) – (SB)
- 13.11.2002 TU Braunschweig mit Studentengruppe (Herr Holzhausen) – (SB)
- 26.11.2002 Studienseminar Braunschweig mit Referendaren (Frau Schoof)
- 06.12.2002 Deutsche Angestellten-Akademie (DAA) (Herr Harzer)
- 10.12.2002 Seminargruppe Geschichtsdidaktik, TU BS (Herr Neifeind) – (Stöber/Teistler)
- Seminargruppe Geschichtsdidaktik, TU BS (Heike Mätzing) – (Radkau/Teistler)

#### IV. Öffentliche Vorträge

- 08.09.2002 **Prof. Dr. Heinz A. Richter** (Universität Mannheim)  
„Georg Eckert ein deutscher Sozialdemokrat und der griechische Widerstand“
- 12.11.2002 „Ich habe keine Schuhe nicht“ Geschichten von Menschen zwischen Oder und Weichsel. Literarischer Abend mit **Helga Hirsch**  
(in Zusammenarbeit mit dem Deutsch-polnischen Kulturverein)
- 22.11.2002 **Prof. Dr. Jörn Rüsen** (Kulturwissenschaftliches Institut, Essen)  
„Kultur – Universalismus, Relativismus oder was sonst?“
- 09.12.2002 **Prof. Dr. Nathan Brown**  
(George Washington Universität, Washington, DC)  
„The International Debate on Palestinian Textbooks“

## V. Bibliothek

### 1. Schulbuchsammlung

#### Bestandsaufnahme:

Inventarisierungen (Kauf, Tausch, Geschenk)	5.276
davon ausländische Schulbücher - aus 53 Ländern	1.451

**Gesamtbestand der im Katalog nachgewiesenen Bände** **153.379**

davon:

Deutschland nach 1945	62.385
Deutsche Schulbücher vor 1945	23.129
Ausländische Schulbücher (z. Z. 59 Länder)	50.576
Zeitschriften (bibliographische Einheiten)	12.686

Die Katalogdatenbank der Schulbücher umfasste am Jahresende insgesamt 90.581 Datensätze (109.958 Bände).

#### Benutzung:

Ausgeliehene Bücher	10.522
Anzahl der Benutzer	3.881

davon:

Auswärtige Benutzer, die einen oder mehrere Tage in der SB arbeiteten (davon aus dem Ausland: 83 Personen)	171
---	-----

Darüber hinaus fanden insgesamt 34 Einführungen in die Bibliothek und ihre Bestände statt (überwiegend im Rahmen von Veranstaltungen für Unterricht und Fortbildung von Studienseminaren, Leistungskursen an Gymnasien usw.).

#### Schriftverkehr:

(u. a. Einwerben von Schulbuchgeschenken, Tausch mit Institutionen und Bibliotheken anderer Länder, Informationen über Schulbücher, Lehrpläne, Zulassungslisten, Auskünfte über den Schulbuch- und -analysebestand) 520

#### Schulbuchversand ins Ausland:

Der Schulbuchversand reduzierte sich erheblich und fand weniger mit Institutionen als mit individuellen Partnern statt, die spezielle Wünsche hatten und die auch die Bibliothek entsprechend mit Schulbüchern versorgten.

#### Buchbinderei:

Das Binden der Zeitschriften wurde wieder aufgenommen (306), wodurch nur 96 besonders wertvolle alte Bücher gebunden werden konnten. Es wurden wie früher ca. 1800 Broschüren hergestellt, darunter Auswahllisten und die Bibliographie der zugelassenen Schulbücher.

## 2. Wissenschaftliche Sammlung

### **Erwerbung und Katalogisierung:**

Der Bibliotheksbestand wurde durch Kauf, Tausch und Geschenk um insgesamt 1134 Bücher vergrößert. Die Zahl der per EDV neu und retrospektiv erfassten Datensätze betrug 4688. Die Katalogdatenbank umfasste am Jahresende insgesamt 64231 und die Erwerbungsdatenbank 15950 Datensätze.

Über den Dokumentlieferdienst SUBITO wurden 29, über die Fernleihe 359 Titel (Aufsätze und Bücher) bestellt.

Für das Jahr 2002 wurden 3 Neuerwerbungslisten erstellt.

Die Datenbanken „Internationale Schulbuchforschung“ (ISF) und „Studien zur internationalen Schulbuchforschung“ (Studien) wurden fortgeführt. Die Datenbank ISF umfasst 1286 und die Datenbank Studien 2195 Datensätze.

### **Ausleihe:**

Aus der Wissenschaftlichen Sammlung wurden 1150 Bücher ausgeliehen.

### **Sonstiges:**

Für mehrere Veröffentlichungen und Veranstaltungen wurde Werbematerial („Flyer“) entworfen und vervielfältigt bzw. als Druckvorlage an die Druckerei gegeben.

Für die *Informationen* 43 und 44 wurde das Layout erstellt.

Das Publikationsverzeichnis erschien zwei Mal in aktualisierter Form. Es wurde zusätzlich als PDF-Datei ins Internet gestellt.

## VI. Stipendien

Im Rahmen des Stipendienprogramms des Georg-Eckert-Instituts kamen – auch mit Unterstützung des Vereins der Freunde und Förderer des Instituts und der Otto-Bennemann-Stiftung – im Jahre 2002 folgende Wissenschaftler/-innen und Schulbuchautoren nach Braunschweig:

<i>Name</i>	<i>Herkunft</i>
Prof. Dr. Marek ANDRZEJEWSKI	Polen
Dr. Basabi KHAN BANERJEE	Indien
Prof. Dr. Wladimir BELOW	Russland
Dr. Keith CRAWFORD	UK
Alexander DAVLETOV	Ukraine
Iveta DRUVA-DRUVASKALNE	Lettland
Dr. Blažena GRAZOVÁ	Tschechien
Nicola HILLE, M.A.	Deutschland
JUNG Ho Yang	USA/S. Korea
Beata KORNATOWSKA	Polen
Cvetko MALEVSKI	Albanien
Mihai MANEA	Rumänien
Péter MOLNÁR	Ungarn
Dr. Sergiu MUSTEAȚĂ	Moldova
Dr. Ewa NASALSKA	Polen
Pamela OLIVARES-FELICE	Chile
Razvan PĂRĂIANU	Ungarn/Rumänien
Brian M. PUACA	USA
Vilnis PURENS	Lettland
Frank RENKEN	Deutschland
Dr. Moira R. ROGERS	USA
Dr. Dirk RUPNOW	Österreich
Prof. Ismail I. SHARIFZHANOV	Russland
Namrata SHARMA	Indien
Dr. E.D: SMIRNOVA	Belarus
Prof. Adam SUCHONSKI	Polen
Audroné SVÉRIENÉ	Litauen
Marta SZYMANSKA	Polen
Natali ULRICH	UK/Deutschland
Prof. WANG Min	China

Stipendiat/innen im Rahmen des Stabilitätspaktprojektes waren:

Bojan ALEKSOV	Ungarn
Darko GAVRILOVIĆ	Serbien
Zoran JOSIĆ	Serbien
Djurdjica KOMLENOVIĆ	Serbien

---

Denisa KOSTOVICOVA	Serbien
Marijana MIRKOVIĆ	Serbien
Ivana PEŠIĆ	Serbien
Jelena POPOVIĆ	Serbien
Biljana STOJANOVIĆ	Serbien
Marko ŠUICA	Serbien
Bojan VUČKOVIĆ	Serbien
Dušan VUJIČIĆ	Serbien
Ragip ZEKOLLI	Kosovo